

 <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Match Sheet</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			1	Courroux Wolfies						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
<b>CLUB 1</b>			<b>Courroux Wolfies</b>			<b>B</b>																													
<b>CLUB 2</b>			<b>La Tour</b>			<b>B</b>																													
Lieu / Ort Location / Luogo			Courroux			Date / Datum Date / Data			17.06.2017																										
Start / Beginn Début / Inizio			17:01			End / Ende Fin / Fine			19:11			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			B58																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																													
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			60																										
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			211294			Surname / Name Nom / Cognome			Vorename / Vorname Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																							
Time Keeper Chronométrateur			AEBY Logan																																
Official scorer Marqueur			94140			BREGNARD Alain																													
Referee 1 Arbitre 1			96319			TASCHNER Daniel																													
Referee 2 Arbitre 2			20821			ROMER Jonathan																													
Tech. Director Directeur tech.																																			
<b>RESULT</b>																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 2			7			8																										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 1			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 5			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																										
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																										
Penalty / Rigori			0 0																																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			212495																							
COACH			VESIN Jean-Claude																																
TOTAL			7																																
TIME OUT			X			X																													
TOTAL			18 min																																
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions																																
Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code				
17			C			CLEMENCE Arnaud			98327			15:53			98	36	1	03:34			15	2	00:00	05:34	I										
TS			A			WUST Mathieu			97341			21:01			17	15	2	12:20			15	2	00:00	14:20	L										
66			G			DUBOIS Xavier			99294			30:18			TS	15	3	12:20			15	2	00:00	16:20	D										
			G									31:11			81	36	4	12:20			15	2	00:00	18:20	V2										
82						JOLIDON Gaël			96285			39:20			59	36	5	43:44			75	2	00:00	44:28	E										
45						SURDEZ Gaël			209086			43:39			86	69	6	46:04			75	2	00:00	48:04	H										
36						DURAND Jolan			206293			54:53			82	TS	7	53:22			86	2	00:00	54:13	B1										
98						GEISER Anthony			215055									55:34			TS	2	00:00	57:34	G1										
81						GLUCK Gaetan			215056									58:13			98	2	00:00	60:00	G1										
69						GÜNTER Mathieu			209410																										
75						SPIESS Marc			204427																										
83						FRITSCHI Michaël			212378																										
15						RUCHTI Sylvain			207306																										
59						CERF Raphaël			209263																										
86						CHAPUIS Julien			97281																										
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			207278																							
COACH			ALLAZ Sébastien																																
TOTAL			7																																
TIME OUT			X																																
TOTAL			18 min																																
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions																																
Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code				
TS			C			MINACCI Didier			97019			02:17			TS	23	1	03:34			44	2	00:00	05:34	S1										
55			A			DUPRAZ Thomas			203285			17:13			66	23	2	04:17			98	2	00:00	06:17	A										
33			G			REY Guillaume			208065			28:36			55	66	3	12:03			55	10	00:00	22:03	P1										
			G									44:28			55	66	4	13:58			44	2	00:00	15:58	C1										
23						ROSSEL Emilien			204085			49:14			44	98	5	13:58			44	2	00:00	17:58	V2										
98						DESPONT Pascal			2285			50:30			55		6	13:58			44	10	00:00	27:58	V1										
												54:13			55	23	7	20:16			23	2	00:00	21:01	C1										
8						SAUDAN Mike			210274			58:54			55	23	8	29:30			TS	2	00:00	30:18	V2										
44						RUFENACHT Derry			202654									58:13			44	2	00:00	60:00	A										
66						GAUTHEY Wayan			203197																										
40						GAILLARD Alexandre			206234																										
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			212495																							
COACH			VESIN Jean-Claude																																
TOTAL			8																																
TIME OUT			X																																
TOTAL			34 min																																